

Versicherungsnummer / Страховой номер

Kennzeichen / шифр
(soweit bekannt / если известно)



Deutsche
Rentenversicherung

Berlin-Brandenburg

Bei Schriftwechsel bitte Versicherungsnummer, Kennzeichen (soweit bekannt) und
Personenstandsdaten des Versicherten angeben / При переписке просьба
указывать страховой номер, шифр (если известно) и персональные данные
застрахованного лица



Deutsche Rentenversicherung
Berlin-Brandenburg

15228 Frankfurt (Oder)

Mitteilung über einen aktuellen ausländischen Rentenbezug
Сообщение о получении иностранной пенсии в настоящее время

Ich erhalte eine ausländische Rente aus:
 Я получаю иностранную пенсию из: _____

Art der ausländischen Rente:
Вид иностранной пенсии:

- Altersrente / Пенсия по возрасту
- Hinterbliebenenrente / Пенсия по случаю потери кормильца
- Rente wegen Invalidität / Пенсия по инвалидности
- Kriegsofferrente / Пенсия, как пострадавшему вследствие войны
- Unfallrente / Пенсия по инвалидности вследствие несчастного случая

Die Rente wird gezahlt durch:
Пенсию выплачивает:

- den Russischen Rentenfond / Пенсионный фонд Российской Федерации
- einen anderen ausländischen Träger / другое зарубежное ведомство

Name und Anschrift:
Название и адрес: _____

Die Rente hat begonnen am:
Начало выплаты пенсии: _____

ausländisches Rentenaktenzeichen:
номер иностранного пенсионного дела: _____

Nachweise über den Beginn und die Höhe der Rente (Rentenbescheid und Rentenzahlabschnitte mit der
ausländischen Währungsbezeichnung) bitten wir beizufügen.
Künftige Änderungen zum Bezug einer ausländischen Rente werde ich der Deutschen Rentenversicherung
unverzüglich mitteilen.

Мы просим Вас выслать нам подтверждения о начале выплаты пенсии и ее размере (решение о
назначении пенсии и квитанции о получении пенсии с указанием иностранной валюты).
Будущие изменения, касающиеся получения иностранной пенсии, я буду немедленно сообщать
Германскому пенсионному страхованию.

Ort, Datum / место, дата

Unterschrift / подпись